

Чернівецький національний університет імені Юрія Федьковича

Філологічний факультет

Кафедра сучасної української мови

СИЛАБУС

навчальної дисципліни

Українська мова (як іноземна)

Освітньо-професійна програма «Будівництво та інженерія»

Спеціальність 191 Будівництво та цивільна інженерія

Галузь знань 19 Архітектура та будівництво.

Рівень вищої освіти перший (бакалаврський)

Кваліфікація Архітектор

Загальна інформація	Чакал Інеса Степанівна, Максим'юк Оксана Василівна, доценти кафедри сучасної української мови, філологічного факультету ЧНУ.
Контактна інформація	м. Чернівці, вул. Коцюбинського, 2, аудиторія 55
E-mail	inesa.chakal@gmail.com o.maksymiuk@chnu.edu.ua

Дисципліна, семестр	Українська мова (як іноземна), 5-6 семестр				
Мета, стислий опис	<p>Метою викладання навчальної дисципліни «Українська мова для іноземців» є формування мовної та мовленнєвої компетенції іноземних студентів, сприяння їх адаптації до професійного й культурного середовища України.</p> <p>Основними завданнями вивчення дисципліни «Українська мова для іноземців» є:</p> <ul style="list-style-type: none"> • забезпечити засвоєння норми української літературної вимови та правописних норм української мови; • формувати вміння та навички слухання, читання, письма й говоріння українською мовою; • формувати уміння спілкуватися українською мовою в побутовому та навчально-професійному середовищі; • забезпечити засвоєння основ базової української лексики з обраної спеціалізації. 				
Результати у вигляді програмних результатів навчання	<p>Згідно з вимогами освітньо-професійної програми <i>іноземні студенти</i> повинні:</p> <p>знати:</p> <ul style="list-style-type: none"> – українську абетку; – співвідношення між звуками і буквами; – закономірності літературної вимови слів; – способи творення слів; – граматичну систему сучасної української літературної мови; – норми сучасної української літературної мови (орфографічні, лексичні, орфоепічні, граматичні, стилістичні, пунктуаційні); – систему частин мови, їх особливості; – основи усного та писемного спілкування; <p>вміти:</p> <ul style="list-style-type: none"> – слухати, читати, писати й говорити українською мовою; – передавати зміст прочитаного або прослуханого тексту; – помічати і виправляти помилки у власному та чужому мовленні; – спілкуватися українською мовою у побутовій, навчально-професійній і культурній сферах; – перекладати тексти українською мовою на рівні B1; – вміти висловлювати власну думку; – брати участь у діалозі на побутову й професійну теми; – використовувати лексику запропонованих тем, вільно і граматично правильно вводити її у діалогічне та монологічне мовлення. 				
Обсяг знань	Всього	Лекцій	Практичні	СР	Підготовка до заліку
	180		120	60	НП
Форми СРС	<ol style="list-style-type: none"> 1) підготовка до аудиторних занять – практичних робіт; 2) самостійне опрацювання матеріалу навчальної дисципліни, запропонованого викладачем, згідно з навчально-тематичним планом; підготування конспекту; 3) виконання індивідуальних навчально-дослідних завдань; 4) виконання різноманітних вправ, розрахованих на практичне застосування і закріплення знань за пройденими темами (відмінювання словосполучень, дієслів, утворення ступенів порівняння тощо); 5) переклад речень і текстів з української на англійську (розбір 				

Назви змістових модулів і тем	Кількість годин											
	денна форма						заочна форма					
	усього	у тому числі					усього	у тому числі				
		л	п	лаб	інд	с.р.		л	п	лаб	інд	с
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Змістовий модуль 3. Лексикологія. Фразеологія. Словотвір.												
Тема 1. Незабутня подорож.	6		4			2						
Тема 2. Стиль і мода.	6		4			2						
Тема 3. Міста України.	6		4			2						
Тема 4. Експурсія Чернівцями.	6		4			2						
Тема 5. Про що розповідають імена?	6		4			2						
Тема 6. Транспорт.	6		4			2						
Тема 7. Канікули.	7		4			3						
Тема 8. Систематизація та узагальнення. Модульна контрольна робота № 3	2		2									
Разом за змістовим модулем 3	45		30			15						
Змістовий модуль 4. Синтаксис. Пунктуація.												
Тема 1. Український фольклор.	6		4			2						
Тема 2. Спілкування – це наука чи мистецтво?	6		4			2						
Тема 3. Хобі.	6		4			2						
Тема 4. Відвідини музею.	6		4			2						
Тема 5. Пори року.	6		4			2						
Тема 6. Улюблений письменник і книжка.	6		4			2						
Тема 7. Український рушник.	7		4			3						
Тема 8. Систематизація та узагальнення. Модульна контрольна робота № 4	2		2									
Разом за змістовим модулем 4	45		30			15						
Усього годин за 3-4 змістові модулі	90		60			30						
Усього годин за 1-4 змістові модулі	180		120			60						

ТЕМИ ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТЬ

Денна форма навчання

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
Змістовий модуль 1. Морфологія.		
1	<p><u>Комунікативна тема:</u> Несподівана зустріч.</p> <p><u>Граматика:</u> Теперішній, минулий і майбутній час дієслова «бути»¹.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування при зустрічі.</p>	4
2	<p><u>Комунікативна тема:</u> У супермаркеті.</p> <p><u>Граматика:</u> Поняття про лексику та лексичне значення слова. Однозначні і багатозначні слова. Синоніми, антоніми, омоніми, інтернаціональні слова. Поняття про професійні слова.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про магазини і супермаркети.</p>	4
3	<p><u>Комунікативна тема:</u> У ресторані.</p> <p><u>Граматика:</u> Іменник як самостійна частина мови, його морфологічні ознаки та синтаксична роль: а) істоти та неістоти. Загальні назви іменника; б) рід іменника, граматичні ознаки іменника; в) число іменника; г) власні назви іменника. Правила написання власних назв іменника; д) роль іменника у реченні.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про ресторани чи кафе.</p>	4
4	<p><u>Комунікативна тема:</u> Свята.</p> <p><u>Граматика:</u> Займенник та його значення у мові. Розряди: особові займенники однини і множини; присвійні займенники однини і множини; узгодження присвійних займенників з іменниками в однині і множині; вказівні займенники; роль займенника в реченні.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про різні свята (українські і не тільки).</p>	4
5	<p><u>Комунікативна тема:</u> У лікаря.</p> <p><u>Граматика:</u> Морфологічні ознаки прикметника. Рід. Число. Узгодження прикметника з іменником. Роль у реченні. Питання до прикметника.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про відвідини лікаря і лікарні.</p>	4
6	<p><u>Комунікативна тема:</u> Кольоровий навколишній світ.</p> <p><u>Граматика:</u> Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: теперішній час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про красу навколишнього світу.</p>	4
7	<p><u>Комунікативна тема:</u> Театр і кіно.</p> <p><u>Граматика:</u> Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про театр і кіно.</p>	4
8	Систематизація та узагальнення. МКР № 1	2

¹ Вправи, тексти, діалоги і граматику подано за підручником: Мазурик Д. Українська мова для іноземців. Крок за кроком / Данута Мазурик; худож.-оформлювач В.М.Карасик. – Харків : Фоліо, 2017. – 288 с.: іл.

Змістовий модуль 2. Морфологія. Частина 2.		
1	<u>Комунікативна тема:</u> Скільки років живе людина? <u>Граматика:</u> Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: минулий час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про людський вік.	4
2	<u>Комунікативна тема:</u> День народження. <u>Граматика:</u> Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: майбутній час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про святкування свого дня народження.	4
3	<u>Комунікативна тема:</u> Чернівецький університет. <u>Граматика:</u> Відмінювання дієслів «хотіти», «могти», «брати», «спати», «вчитися», «дивитися» у всіх часах. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про Чернівецький університет імені Юрія Федьковича.	4
4	<u>Комунікативна тема:</u> У бібліотеці. <u>Граматика:</u> Морфологічні ознаки числівника. Кількісні, порядкові числівники. Прості і складені. Узгодження з іменниками. Питання до числівника. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про відвідини бібліотеки.	4
5	<u>Комунікативна тема:</u> Українські символи. <u>Граматика:</u> Поняття про службові частини мови та їх значення. Прийменник, сполучник та частка. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про символи України і українського народу.	4
6	<u>Комунікативна тема:</u> Моя майбутня професія. <u>Граматика:</u> Родовий відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про свою майбутню професію.	4
7	<u>Комунікативна тема:</u> Мій найкращий друг. <u>Граматика:</u> Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про свого найкращого друга.	4
8	Систематизація та узагальнення. МКР № 2	2
<i>Разом</i>		<i>60</i>

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
Змістовий модуль 3. Лексикологія. Фразеологія. Словотвір.		
1	<u>Комунікативна тема:</u> Незабутня подорож. <u>Граматика:</u> Давальний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про свою найцікавішу подорож.	4
2	<u>Комунікативна тема:</u> Стиль і мода.	4

	<p><u>Грамматика:</u> Знахідний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про стиль, одяг, взуття і загалом моду.</p>	
3	<p><u>Комунікативна тема:</u> Міста України.</p> <p><u>Грамматика:</u> Орудний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про міста України (Львів, Чернівці, Одеса, Харків, Луцьк).</p>	4
4	<p><u>Комунікативна тема:</u> Екскурсія Чернівцями.</p> <p><u>Грамматика:</u> Місцевий відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про місто Чернівці і його «цікавинки».</p>	4
5	<p><u>Комунікативна тема:</u> Про що розповідають імена?</p> <p><u>Грамматика:</u> Кличний відмінок іменника. Граматичні закінчення.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про значення українських імен і своїх власних.</p>	4
6	<p><u>Комунікативна тема:</u> Транспорт.</p> <p><u>Грамматика:</u> Українські дієслова та відмінки, якими вони керують.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про транспортні засоби пересування.</p>	4
7	<p><u>Комунікативна тема:</u> Канікули.</p> <p><u>Грамматика:</u> Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про канікули.</p>	4
8	Систематизація та узагальнення. МКР № 3	2
Змістовий модуль 4. Синтаксис. Пунктуація.		
1	<p><u>Комунікативна тема:</u> Український фольклор.</p> <p><u>Грамматика:</u> Просте речення. Будова простого речення. Підмет і присудок як основа простого речення. Питання до підмета. Питання до присудка.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про український фольклор.</p>	4
2	<p><u>Комунікативна тема:</u> Спілкування – це наука чи мистецтво?</p> <p><u>Грамматика:</u> Види речень за метою висловлювання. Поняття про розповідні, питальні, спонукальні речення. Інтонація спонукальних речень.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для висловлення власної думки.</p>	4
3	<p><u>Комунікативна тема:</u> Хобі.</p> <p><u>Грамматика:</u> Розповідне речення. Основні синтаксичні конструкції з дієсловом. Стверджувальні та заперечні речення.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про своє хобі.</p>	4
4	<p><u>Комунікативна тема:</u> Відвідини музею.</p> <p><u>Грамматика:</u> Спонукальні речення. Ввічлива форма спонукання. Окличні речення.</p> <p><u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про відвідини музеїв.</p>	4
5	<u>Комунікативна тема:</u> Пори року.	4

	<u>Граматика:</u> Складне речення з основними синтаксичними конструкціями. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про пори року і, зокрема, про улюблену пору року.	
6	<u>Комунікативна тема:</u> Улюблений письменник і книжка. <u>Граматика:</u> Питальні речення. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про улюбленого письменника і його книгу.	4
7	<u>Комунікативна тема:</u> Український рушник. <u>Граматика:</u> Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для опису українського національного рушника.	4
8	Систематизація та узагальнення. МКР № 4	2
	<i>Разом</i>	<i>60</i>

САМОСТІЙНА РОБОТА

Самостійна робота студента (СРС) є основним засобом оволодіння навчальним матеріалом у час, вільний від обов'язкових навчальних занять, і є невід'ємною складовою процесу вивчення конкретної дисципліни. Її зміст визначений робочою навчальною програмою, методичними матеріалами, завданнями та вказівками викладача. Самостійна робота студента забезпечується системою навчально-методичних засобів, передбачених для вивчення дисципліни: підручниками, навчальними та методичними посібниками, конспектами лекцій, словниками тощо. Навчальний матеріал дисципліни, передбачений робочим навчальним планом для засвоєння студентом у процесі самостійної роботи, виноситься на підсумковий контроль поряд з навчальним матеріалом, який опрацьовувався під час аудиторних занять.

Розподіл годин самостійної роботи такий:

Денна форма навчання

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
	Змістовий модуль 1. Морфологія.	
1	<u>Комунікативна тема:</u> Несподівана зустріч. <u>Граматика:</u> Теперішній, минулий і майбутній час дієслова «бути» ² . <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для спілкування при зустрічі.	2
2	<u>Комунікативна тема:</u> У супермаркеті. <u>Граматика:</u> Поняття про лексику та лексичне значення слова. Однозначні і багатозначні слова. Синоніми, антоніми, омоніми, інтернаціональні слова. Поняття про професійні слова. <u>Лексика:</u> фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про магазини і супермаркети.	2
3	<u>Комунікативна тема:</u> У ресторані. <u>Граматика:</u> Іменник як самостійна частина мови, його морфологічні ознаки та синтаксична роль: а) істоти та неістоти. Загальні назви іменника; б) рід іменника, граматичні ознаки іменника; в) число іменника;	2

² Вправи, тексти, діалоги і граматику подано за підручником: Мазурик Д. Українська мова для іноземців. Крок за кроком / Данута Мазурик; худож.-оформлювач В.М.Карасик. – Харків : Фоліо, 2017. – 288 с.: іл.

	г) власні назви іменника. Правила написання власних назв іменника; д) роль іменника у реченні. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про ресторан чи кафе.	
4	<u>Комунікативна тема</u> : Свята. <u>Грамматика</u> : Займенник та його значення у мові. Розряди: особові займенники однини і множини; присвійні займенники однини і множини; узгодження присвійних займенників з іменниками в однині і множині; вказівні займенники; роль займенника в реченні. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про різні свята (українські і не тільки).	2
5	<u>Комунікативна тема</u> : У лікаря. <u>Грамматика</u> : Морфологічні ознаки прикметника. Рід. Число. Узгодження прикметника з іменником. Роль у реченні. Питання до прикметника. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про відвідини лікаря і лікарні.	2
6	<u>Комунікативна тема</u> : Кольоровий навколишній світ. <u>Грамматика</u> : Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: теперішній час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про красу навколишнього світу.	2
7	<u>Комунікативна тема</u> : Театр і кіно. <u>Грамматика</u> : Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про театр і кіно.	3
Змістовий модуль 2. Морфологія. Частина 2.		
1	<u>Комунікативна тема</u> : Скільки років живе людина? <u>Грамматика</u> : Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: минулий час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про людський вік.	2
2	<u>Комунікативна тема</u> : День народження. <u>Грамматика</u> : Граматичні ознаки дієслова. Основні форми дієслова. Способи дієслова. Категорія часу: майбутній час дієслова. 1 та 2 дієвідміна дієслова. Роль дієслова у реченні. Питання до дієслова. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про святкування свого дня народження.	2
3	<u>Комунікативна тема</u> : Чернівецький університет. <u>Грамматика</u> : Відмінювання дієслів «хотіти», «могти», «брати», «спати», «вчитися», «дивитися» у всіх часах. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про Чернівецький університет імені Юрія Федьковича.	2
4	<u>Комунікативна тема</u> : У бібліотеці. <u>Грамматика</u> : Морфологічні ознаки числівника. Кількісні, порядкові числівники. Прості і складені. Узгодження з іменниками. Питання до числівника.	2

	<u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про відвідини бібліотеки.	
5	<u>Комунікативна тема</u> : Українські символи. <u>Граматика</u> : Поняття про службові частини мови та їх значення. Прийменник, сполучник та частка. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про символи України і українського народу.	2
6	<u>Комунікативна тема</u> : Моя майбутня професія. <u>Граматика</u> : Родовий відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про свою майбутню професію.	2
7	<u>Комунікативна тема</u> : Мій найкращий друг. <u>Граматика</u> : Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про свого найкращого друга.	3
	<i>Разом</i>	30

№ з/п	Назва теми	Кількість годин
	Змістовий модуль 3. Лексикологія. Фразеологія. Словотвір.	
1	<u>Комунікативна тема</u> : Незабутня подорож. <u>Граматика</u> : Давальний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про свою найцікавішу подорож.	2
2	<u>Комунікативна тема</u> : Стиль і мода. <u>Граматика</u> : Знахідний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про стиль, одяг, взуття і загалом моду.	2
3	<u>Комунікативна тема</u> : Міста України. <u>Граматика</u> : Орудний відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про міста України (Львів, Чернівці, Одеса, Харків, Луцьк).	2
4	<u>Комунікативна тема</u> : Екскурсія Чернівцями. <u>Граматика</u> : Місцевий відмінок однини і множини іменників, прикметників та займенників. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про місто Чернівці і його «цікавинки».	2
5	<u>Комунікативна тема</u> : Про що розповідають імена? <u>Граматика</u> : Кличний відмінок іменника. Граматичні закінчення. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про значення українських імен і своїх власних.	2
6	<u>Комунікативна тема</u> : Транспорт. <u>Граматика</u> : Українські дієслова та відмінки, якими вони керують.	2

	<u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про транспортні засоби пересування.	
7	<u>Комунікативна тема</u> : Канікули. <u>Граматика</u> : Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про канікули.	3
Змістовий модуль 4. Синтаксис. Пунктуація.		
1	<u>Комунікативна тема</u> : Український фольклор. <u>Граматика</u> : Просте речення. Будова простого речення. Підмет і присудок як основа простого речення. Питання до підмета. Питання до присудка. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про український фольклор.	2
2	<u>Комунікативна тема</u> : Спілкування – це наука чи мистецтво? <u>Граматика</u> : Види речень за метою висловлювання. Поняття про розповідні, питальні, спонукальні речення. Інтонація спонукальних речень. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для висловлення власної думки.	2
3	<u>Комунікативна тема</u> : Хобі. <u>Граматика</u> : Розповідне речення. Основні синтаксичні конструкції з дієсловом. Стверджувальні та заперечні речення. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про своє хобі.	2
4	<u>Комунікативна тема</u> : Відвідини музею. <u>Граматика</u> : Спонукальні речення. Ввічлива форма спонукування. Окличні речення. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про відвідини музеїв.	2
5	<u>Комунікативна тема</u> : Пори року. <u>Граматика</u> : Складне речення з основними синтаксичними конструкціями. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для розповіді про пори року і, зокрема, про улюблену пору року.	2
6	<u>Комунікативна тема</u> : Улюблений письменник і книжка. <u>Граматика</u> : Питальні речення. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для спілкування про улюбленого письменника і його книгу.	2
7	<u>Комунікативна тема</u> : Український рушник. <u>Граматика</u> : Повторення і закріплення вивченого граматичного матеріалу. <u>Лексика</u> : фрази і окремі слова, що використовують для опису українського національного рушника.	3
	<i>Разом</i>	<i>30</i>
	<i>Усього за змістові модулі 1-4</i>	<i>60</i>

РЕКОМЕНДОВАНА ЛІТЕРАТУРА
Базова (основна)

1. Альохіна С.В. Українська мова для іноземних студентів: початково-предметні курси (Математика. Креслення. Хімія. Фізика. Біологія): Навчальний посібник / С.В. Альохіна, Г.В. Онкович, Я.-С. М. Шутенко. – К. : «АртЕк», 1998. – 152 с.
2. Антонів О. Українська мова для іноземців: модульний курс: Навчальний посібник / Антонів О., Паучок Л. – К. : Фірма «ІНКОС», 2012. – 268 с.: іл. + компакт-диск.
3. Багмут І. Сходинка І. Українська мова для початківців: Підручник для студентів-славистів / І.Багмут, В.Штефуца. – Сегед : Auctores, 2010. – 254 с.
4. Бахтіярова Х.Ш. Українська мова. Практичний курс для іноземців: Посіб. для студ. вищ. мед. та фармац. закл. освіти II – IV рівнів акредитації / Х.Ш. Бахтіярова, С.С. Лукашевич, І.З. Майданюк, М.П.Сегень, С.В. Петухов; за ред. Г.О. Золотухіна. – Т. : Укрмедкнига, 1999. – 320 с.
5. Вихованець І.Р. Вивчаємо українську мову. Розширений курс. Самовчитель / І.Р.Вихованець, Є.А.Карпіловська, Н.Ф.Клименко; за ред. В.М.Русанівського. – 2-е вид., стер. – К. : Либідь, 1996. – 272 с.
6. Вінницька В.М. Українська мова: практичний курс граматики для студентів-іноземців / В.М. Вінницька, Н.П. Плющ / Київський національний ун-т ім. Тараса Шевченка. Підготовчий факультет. – К. : ВПЦ «Київський університет», 2003. – 272 с.
7. Вінницька В.М. Українська мова як іноземна (початковий курс) / В.М.Вінницька, Л.С. Головашина, Н.П. Плющ / Київський національний ун-т ім. Тараса Шевченка. Підготовчий факультет. – К. : ВПЦ «Київський університет», 2002. – 379 с.
8. Вовк П.С. Українська мова: на матеріалі економічних текстів: Навчальний посібник / П.С. Вовк, В.В. Радченко, Т.М. Крик. – К. : Вища школа, 2007. – 215 с.
9. Гримич М. Українська мова щодня: початковий рівень: Навчальний посібник / М.Гримич, Н.Непийвода, В.Різун. – К. : Заповіт, 1998. – 160 с.
10. Джура М. Вивчаймо українську мову! / Марія Джура. – Львів : ЛА «Піраміда», 2007. – 212 с.
11. Жлукутенко Ю.А. Вивчаємо українську мову. Розширений курс. Самовчитель: Навч. посібник / Жлукутенко Ю.А., Карпіловська Є.А., Ярмак В.І.; за ред. В.М.Русанівського. – 3-є вид., доп. – К. : Либідь, 1996. – 224 с.
12. Зайченко Н.Ф. Практичний курс української мови для іноземців: усне мовлення / Н.Ф. Зайченко, С.А. Воробйова. – К : Знання України, 2005. – 324 с.
13. Іванець Т.Ю. Українська мова для іноземних студентів: Навчальний посібник для студентів-іноземців / Т.Ю. Іванець, В.Я. Корженко, О.В.Абрамчук / Укл. Т.Ю. Іванець. – Вінниця : ВДТУ, 1999. – 112 с.
14. Кисельова Т.Г. Українська мова: перші кроки: Навчальний посібник для іноземців / Т.Г. Кисельова, О.П. Солонська, Л.І. Безкровна. – Х. : Видавництво НФАУ, 2002. – 88 с.
15. Коржено В.Я. Українська мова для студентів-іноземців підготовчого відділення. Розмовно-фонетичний курс: Навч. посібник / В.Я.Корженко, З.П.Корженко, Л.В.Горчинська. – Вінниця : ВНТУ, 2005. – 237 с.
16. Кудіна Т. Українська мова як іноземна (початковий курс): Підручник / Т.Кудіна. – К. : Видавництво Національного педагогічного університету імені М.П. Драгоманова, 2009. – 334 с.
17. Лисенко Н.О. Українська мова для іноземних студентів: Навч. посіб. / Н.О. Лисенко, Р.М. Кривко, Є.І. Світлична, Т.П. Цапко. – К.: Центр учбової літератури, 2010. – 240 с.
18. Мазурик Д. Українська мова для іноземців. Крок за кроком / Данута Мазурик; худож.-оформлювач В.М.Карасик. – Харків : Фоліо, 2017. – 288 с.: іл.
19. Макарова Г.І. Let's Speak Ukrainian (Розмовляємо українською): у 3 кн. / Г.І. Макарова, Л.М. Паламар, Н.К. Присяжнюк. – К. : Фірма «ІНКОС», 2010.

20. Мацієвська Н.П. Українська мова для студентів-іноземців. Початковий курс / Н.П.Мацієвська, Л.А.Мельникова, Т.В.Поліщук, Н.В.Степаненко, Л.О.Товкач. – Ч. 1. – Черкаси : ЧІТІ, 1998. – 197 с. – Ч. 2. – Черкаси : ЧІТІ, 1999. – 208 с.
21. Методичні вказівки до практичних занять та самостійної роботи з курсу „Українська мова” для іноземних студентів початкового етапу всіх спеціальностей. Вип. 1. / Укл. К.П. Добровольська, І.Я. Нікуліна, Л.О. Сивоволова. – Одеса : ОДЕУ, ротапринт, 2000.
22. Методичні вказівки до практичних занять та самостійної роботи з курсу “Українська мова” для іноземних студентів початкового етапу всіх спеціальностей. Вип. 2. / Укл. Г.В. Ковальчук, І.Я. Нікуліна, Л.О.Сивоволова. – Одеса: ОДЕУ, ротапринт, 2004.
23. Методичні вказівки до практичних занять з курсу «Українська мова як іноземна» для слухачів-іноземців підготовчого відділення факультету довузівської підготовки ІДППО НУВГП / Укл. В. О. Мельникова. – Рівне : НУВГП, 2006. – 92 с.
24. Методичні вказівки з курсу «Українська мова для іноземних студентів (початковий етап навчання)». Завдання підвищеної складності / Н.Й.П’яст, І. А. Андрікевич. – Вінниця : ВНТУ, 2010. – 52 с.
25. Намакштанська І.Є. Добридень!: Посібник з української мови в малюнках і мовленнєвих моделях / І.Є. Намакштанська. – Д. : Сталкер, 1998. – 416 с.
26. Палінська О. Крок-1 (рівень А1-А2). Українська мова як іноземна: книга для викладача. – 2-е вид., випр. і доп. / Олеся Палінська, Оксана Туркевич. – Львів : Вид-во Львівської політехніки, 2014. – 84 с.
27. Палінська О. Крок-1 (рівень А1-А2). Українська мова як іноземна: книга для студента. – 2-е вид., випр. і доп. / Олеся Палінська, Оксана Туркевич. – Львів : Вид-во Львівської політехніки, 2014. – 104 с.: кольор. іл. + компакт-диск.
28. Палінська О. Крок-2 (рівень В1). Українська мова як іноземна: книга для студента / Олеся Палінська. – Львів : Дон Боско, 2014. – 160 с.: кольор. іл. + компакт-диск.
29. Палінська О. Крок-2 (рівень В1). Українська мова як іноземна: робочий зошит / Олеся Палінська. – Львів : Дон Боско, 2014. – 56 с.
30. Терлак З. Украинский язык для начинающих / Терлак З., Сербенская А. – Львов : Свит, 2000. – 264 с.
31. Українська мова для іноземних студентів. Країнознавство // <http://posibnyky.vntu.edu.ua/azarovartzp/zmist.html>
32. Українська мова для іноземців. Модульний курс: Навч. посібник / О.Антонів, Л. Паучок. – К. : Фірма «ІНКОС», 2012. – 268 с.: іл. + компакт-диск.
33. Фролова Т.Д. Українська за 26 днів : Українська для тих, хто її не вивчав : Навчальний посібник / Т.Д. Фролова. – К. : Видавництво А.С.К., 2004. – 304 с.
34. Чезганов С.А. українська мова як іноземна: Навчальний посібник : у 2 ч. / С.А. Чезганов; Державний вищий навчальний заклад «Київський національний економічний університет імені Вадима Гетьмана». – К. : КНЕУ, 2008. – 232 с.
35. Чистякова А.Б. Українська мова для іноземців: Підручник для іноземних студентів вищих навчальних закладів / А.Б. Чистякова, Л.І.Селівєрстова, Т.М. Лагута. – Х. : Видавництво «ІНДУСТРІЯ», 2008. – 384 с.
36. Чистякова А.Б. Українська мова для іноземців: Підручник для іноземних студентів вищих навчальних закладів / А.Б.Чистякова, Л.І.Селівєрстова, Т. М. Лагута. – Х. : ХНУ ім. В.Н. Каразіна, 2006. – 524 с.
37. Чумак В. Українська мова як іноземна в системі кредитно-модульного навчання: бакалаврський рівень: Навчальний посібник для викладачів та студентів філологічних факультетів вищих навчальних закладів / В.Чумак, О.Чумак. – Умань : УДПУ, 2008. – 208 с.
38. Шевчук Ю. Beginner’s Ukrainian / Ю.Шевчук // <http://www.hippocrenebooks.com/beginnersukrainian/>

39. Ющук И.Ф. Украинский язык для начинающих: Уч. пособие. – К. : „Просвіта”, 1992. – 88 с.
40. Ющук И.Ф. Я выучу украинский язык: Фонетика. Лексика. Морфология. Украинская литература до 1917 года. – К. : Рад. школа, 1991. – 288 с.
41. Bekh O. Ukrainian a complete course for beginners / Olena Bekh and James Dingley. – Berkshire : Cox & Wyman Limited, 1997. – 299 p.
42. Slavutych Y. Standard Ukrainian Grammar / Yar Slavutych. – Third Edition. – Edmonton : Slavuta Publishers, 2004. – 296 p.

Допоміжна:

1. Антисуржик. Вчимося ввічливо поводитись і правильно говорити: Посібник / За заг. ред. О. Сербенської. – Львів : Світ, 1994. – 152 с.
2. Волощак М. Довідник з українського слововживання: За матеріалами засобів масової інформації / М.Волощак. – 2-е вид., доп. – К. : Вид. центр «Просвіта», 2003. – 160 с.
3. Скрипник Г. Мова як чинник загальнонаціональної консолідації / Г.Скрипник // Урок української. – 2002. – Ч. 7. – С. 6–7.
4. Головащук С.І. Словник-довідник з українського літературного слововживання / С.І.Головащук. – 2-е вид., випр. – К. : Наук. думка, 2010. – 432 с.
5. Дороніна М.С. Культура спілкування ділових людей: навч. посібник / М. С. Дороніна. – вид. 2-е. – Київ : КМ Academia, 1998. – 191 с.
6. Єрмоленко С.Я. Довідник з культури мови / С.Я.Єрмоленко, Н.М.Сологуб, С.П.Бибики, Г.М.Сюта, С.Г.Чемеркін. – К. : Вища школа, 2005. – 399 с.
7. Масенко Л. Мовно-культурна ситуація в Україні (Соціо-психологічні чинники формування) / Л.Масенко // Дивослово. – 2001. – №10. – С. 7-10.
8. Пономарів О. Фразеологія (мовностилістичні поради) / О. Пономарів // Урок української. – 2002. – Ч. 7. – С. 22-25.
9. Український правопис / НАН України, Ін-т мовознавства ім. О.О.Потебні, Ін-т укр. мови. – К. : Наукова думка, 2008. – 286 с.
10. Чак Є.Д. Складні випадки правопису та слововживання / Є.Д.Чак. – К. : “А.С.К.”, 1998. – 271 с.
11. Чмут Т.К. Етика ділового спілкування / Т.К.Чмут, Г.Л.Чайка, М.П.Лукашевич, І.Б.Осетинська. – К. : МАУП, 1999. – 208 с.
12. Шевчук С.В. Ділове мовлення. Модульний курс: Підручник / С.В.Шевчук. – К. : Літера ЛТД, 2003. – 448 с.
13. Ющук І. П. Українська мова / І.П.Ющук. – К. : Либідь, 2004. – 640 с.
14. Сучасний український правопис : комплексний довідник / уклад. : М.Г.Зубков. – Х. : Співак Т. К., 2006. – 367 с.

СЛОВНИКИ

1. Бук С. 3000 найчастотніших слів розмовно-побутового стилю української мови : словник / С. Бук ; наук. ред. : Ф. С. Бацевич. – Л. : Видавництво ЛНУ ім. І. Франка, 2006. – 180 с.
2. Великий сучасний англо-український українсько-англійський словник-довідник : 80000 слів та виразів сучасної англ. та укр. мови / уклад. С.Д. Романов. – Донецьк : БАО, 2008. – 512 с.
3. Великий тлумачний словник сучасної української мови : близько 250 000 сл. / авт. проекту та голов. ред. : В. Т. Бусел. – К. : Перун, 2005. – 1719 с.
4. Великий універсальний словник української мови. – Х. : Горсінг плюс, 2010. – 767 с.
5. [Гаврилишин Я.](#) Словник ділових термінів англо-український, українсько-англійський / Я.Гаврилишин, О.Каркоць = Glossary of Business Terminology English

- Ukrainian, Ukrainian – English / Y. Havrylyshyn, O. Karkoc : близько 3500 термінів.
– Kiev : Smoloskyp, 1993. – 96 p.
6. Головащук С.І. Словник-довідник з правопису та слововживання; За ред. В.М. Русанівського / С.І.Головащук. – К. : Наук. думка, 1989. – 883 с.
 7. Головащук, С. І. Словник наголосів: понад 20000 слів / С. І. Головащук. – К. : Наукова думка, 2003. – 320 с.
 8. Короткий тлумачний словник української мови. Близько 7000 слів / За ред. Д.Г.Гринчишина / Укл.: Д.Г.Гринчишин, В.Л.Карпова, Л.М.Полюга, М.Л.Худаш, У.Я.Єдлінська; Наук. ред.: д.ф.н. О.Д.Пономарів. – К. : Вид. центр «Просвіта», 2010. – 600 с.
 9. Орфографічний словник української мови : 150 000 слів / [уклад.: Т.В.Ковальова, Л. П. Коврига]. – Х. : Сінтекс, 2004. – 1088 с.
 10. Словник англо-український, українсько-англійський : 80 000 слів та словосполучень. – Донецьк : Глорія Трейд, 2012. – 832 с.
 11. Словник української мови: в 11 т. – К. 1970-1980. – Т. 1-11.
 12. [Словник труднощів української мови: Біля 15 000 слів / За ред. С.Я.Єрмоленко. – К. : Рад. школа, 1989. – 336 с.](#)
 13. Словник фразеологізмів української мови / Нац. акад. наук України, Ін-т укр. мови, Укр. мовно-інформ. фонд. – К. : Наукова думка, 2003. – 1104 с.
 14. Федієнко В. Сучасний англо-український, українсько-англійський словник. 200 000 слів (+ CD-ROM) / Василь Федієнко, Микола Зубков, Володимир Мюллер. – 3-є, випр. та доп. – Харків : Школа, 2012. – 944 с.

8. ІНФОРМАЦІЙНІ РЕСУРСИ

- [NovaMova.com.ua](http://Novamova.com.ua) – Українська мова в Інтернеті;
- nova.kreschatic.kiev.ua – Уроки державної мови;
- www.arkas-proswita.iatr.org.ua – Я розмовляю українською!
- <http://krytylia.ldev.ua> – Журнал «КРИТИКА» (інформація про новий український правопис, термінологічні та інші проблеми сучасної української мови);
- <http://newbabilon.freewebsite.org> – Електронна бібліотека української літератури «Новий Вавилон»;
- <http://novamova.com.ua/index.html> – Українська мова в Інтернеті, консультації фахівців, інформація про українську мову тощо;
- <http://www.doimvka.net/femal3134.html> – Україномовний Інтернет;
- <http://www.geocities.com/ukrexlibris/> – Україномовний сайт про сучасну українську мову;
- <http://www.msu.kharkov.ua/tc/> – Галузевий термінологічний центр;
- <http://www.univ.kiev.ua> – Офіційний сайт Київського національного університету імені Тараса Шевченка (інформація про розвиток сучасної української літературної мови на сайті лінгвістичного гуртка);
- <http://www.nestor.mmslcbj/kg/O-ukraiii/> – Інтернет-видання «Комп'ютерна газета» (про пакет з українським інтерфейсом для Windows XP Professional від Microsoft);
- www.korespondent.net/data/events.htm! – Українська мережа новин «Кореспондент» (інформація про випуск Microsoft україномовної версії Windows);
- www.zn.kiev.ua – Газета «Дзеркало тижня» (сучасний стан української літературної мови);
- www.ukr_mova.com.ua – Інтернет-сайт, що подає різноманітну інформацію про українську літературну мову.

